

Tél. + 41 32 933 60 00
Fax + 41 32 933 60 01

www.bergeon.ch
info@bergeon.ch

D e p u i s 1 7 9 1

Pinces

Qualité soignée.
Longueur 160 mm.
En laiton sablé, chromé.

Zangen

Sorgfältige Qualität.
Länge 160 mm.
In sandgestrahltem Messing,
verchromt.

Pliers

Fine quality.
Length 160 mm.
In brass, sanded and
chromium-plated.

Alicates

Calidad primera.
Largura 160 mm.
De latón arenado, cromado.



A resserrer les anses de bracelets-métal.
Zum Schliessen der Metallbandansätze.
For tightening ends of metal bracelets.
Para cerrar terminale de brazaletes.

 Mâchoire acier Stahl backen Jaws in steel Mordazas de acero			Mâchoire nylon Nylonbacken Jaws in nylon Mordazas de nylon		
No	gr.	Pce Fr.	No	gr.	Pce Fr.
30224	80		30224-D	82	

Pinces

Qualité soignée.
Longueur 160 mm.
En fonte d'aluminium.

Zangen

Sorgfältige Qualität.
Länge 160 mm.
Aus Aluminiumguss.

Pliers

Fine quality.
Length 160 mm.
In aluminium casting.

Alicates

Calidad primera.
Largura 160 mm.
En fundición de aluminio.



A moustache. Becs striés.
Glas-Bröckelzange. Mit Hieb.
Broad nose pliers. Corrugated nose.
De boca ancha y plana. Picos estriados.

No 30538	105 gr.	Pce Fr.
----------	---------	---------



A ouvrir et fermer les anneaux.
Zum Öffnen und Schliessen von Bügeln.
For opening and closing case bows.
Para abrir y cerrar anillos.

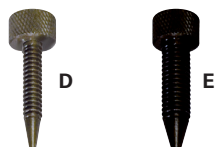
No 30411	80 gr.	Pce Fr.
----------	--------	---------



A faire les trous dans les bracelets-cuir.
Lochzange für Lederbänder.
For punching holes in leather straps.
Para agujerear correas de cuero.

 No 30225	195 gr.	Pce Fr.
--	---------	---------

Poinçon seul Ø 1 mm Stempel allein Ø 1 mm Punch only Ø 1 mm Punzón solo Ø 1 mm			Poinçon seul Ø 1.5 mm Stempel allein Ø 1.5 mm Punch only Ø 1.5 mm Punzón solo Ø 1.5 mm		
No	gr.	Pce Fr.	No	gr.	Pce Fr.
30225-D	4		30225-E	4	



www.bergeon.ch
info@bergeon.ch

Tél. + 41 32 933 60 00
Fax + 41 32 933 60 01

D e p u i s 1 7 9 1

Pinces

Qualité soignée.
Longueur 160 mm.
En fonte d'aluminium.

Zangen

Sorgfältige Qualität.
Länge 160 mm.
Aus Aluminiumguss.

Pliers

Fine quality.
Length 160 mm.
In aluminium casting.

Alicates

Calidad primera.
Largura 160 mm.
En fundición de aluminio.



Aux rivets pour étiquettes.
Nietzange für Etiketten.
Rivet punch for labels.
Para remaches de etiquetas.

 No 1510	83 gr.	Pce Fr.
--	--------	---------

Etiquettes blanches

En papier.
Pour être rivées.
Grandeur naturelle.
Pochette de 1000 pièces.

Weisse Etiketten

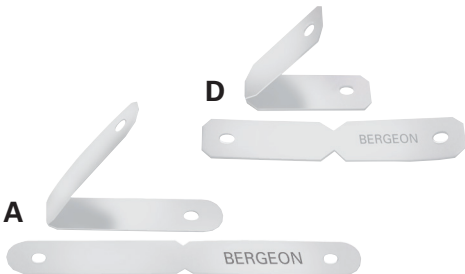
In papier.
Zum Festnieten.
Originalgrösse.
Falte von 1000 Stück.

White tags

In paper.
To be reveted.
Natural sizes.
Wrapper of 1000 pieces.

Etiquetas blancas

En papel.
Para remachar.
Dimensiones naturales.
Bolsita de 1000 piezas.



No	 gr.	Pce Fr.
1510-D	90	
1510-A	105	

Oeillets pour étiquettes

Pochette de 1000 pièces.

Ösen für Etiketten

Falte von 1000 Stück.

Eyelets for labels

Wrapper of 1000 pieces.

Ojetes para etiquetas

Bolsita de 1000 piezas.



Métal blanc Weisses Metall White metal Metal blanco	No 1510-B	45 gr.	Pce Fr.
Laiton Messing Brass Latón	No 1510-C	45 gr.	Pce Fr.

Pinces aux tenons

Qualité soignée.
Longueur 125 mm.
Légères et robustes.
En fonte d'aluminium.

Zangen für Wechselradstifte

Sorgfältige Qualität.
Länge 125 mm.
Leicht und stark.
Aus Aluminiumguss.

Pliers for minute-wheel studs

Fine quality.
Length 125 mm.
Light and strong.
In aluminium casting.

Alicates para pernos y espigones

Calidad primera.
Largura 125 mm.
Ligeros y fuertes.
En fundición de aluminio.



Mâchoires en acier.
Stahlbacken.
Steel jaws.
Mordazas de acero.

 No 2017	47 gr.	Pce Fr.
--	--------	---------



Mâchoires en laiton.
Messingbacken.
Brass jaws.
Mordazas de latón.

 No 2017-L	47 gr.	Pce Fr.
--	--------	---------

Tél. + 41 32 933 60 00
Fax + 41 32 933 60 01

www.bergeon.ch
info@bergeon.ch

D e p u i s 1 7 9 1

Pinces

En acier fondu poli.
Articulations entrepassées.
Qualité courante.

Zangen

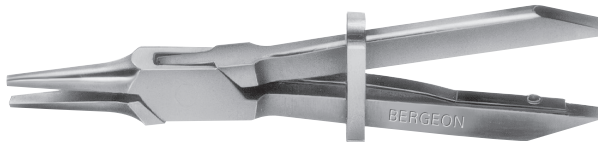
Aus poliertem Gusstahl.
Durchgestecktes Gewerbe.
Gangbare Qualität.

Pliers

In polished cast steel.
Box joint.
Usual quality.

Alicates

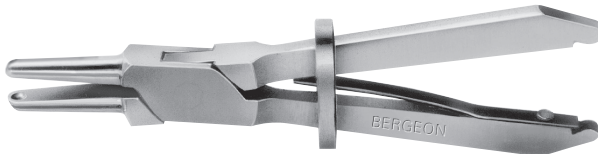
De acero fundido pulido.
Articulación entre-cruzada.
Calidad corriente.



Aux tenons. Longueur: 130 mm.
Für Wechselradstifte. Länge: 130 mm.
For minute-wheel studs. Length: 130 mm.
Para espigas. Largura: 130 mm.



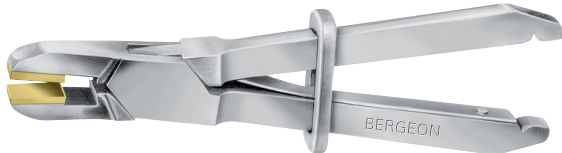
No 1337-13	90 gr.	Pce Fr. / 10	Pce Fr.
-------------------	--------	--------------	---------



Aux vis. Longueur: 130 mm.
Für Schrauben. Länge: 130 mm.
For screws. Length: 130 mm.
Para tornillos. Largura: 130 mm.



No 1338-13	90 gr.	Pce Fr. / 10	Pce Fr.
-------------------	--------	--------------	---------



A bouts ronds. Avec mâchoires en laiton lisses. Long.: 130 mm.
Abgerundete Enden. Mit Messing Glatte Backen. Länge: 130 mm.
Blunt nose pliers. With brass jaws. Length: 130 mm.
Extremos redondos. Con mordazas de latón. Largura 130 mm.

No 1341-12GL	110 gr.	Pce Fr. / 10	Pce Fr.
---------------------	---------	--------------	---------



A bouts ronds. Mâchoires lisses. Longueur: 140 mm.
Abgerundete Enden. Glatte Backen. Länge: 140 mm.
Blunt nose pliers. Non corrugated jaws. Length: 140 mm.
Extremos redondos. Mordazas lisas. Largura 140 mm.

No 1341-14N	105 gr.	Pce Fr. / 10	Pce Fr.
--------------------	---------	--------------	---------



A bouts ronds. Mâchoires striées. Longueur: 130 mm.
Mit abgerundeten Enden. Backen mit Hieb. Länge: 130 mm.
Blunt nose pliers. Corrugated jaws. Length: 130 mm.
Extremos redondos. Mordazas estriadas. Largura: 130 mm.

No 1341-14	115 gr.	Pce Fr. / 10	Pce Fr.
-------------------	---------	--------------	---------

A bouts ronds. Mâchoires striées. Longueur: 160 mm.
Mit abgerundeten Enden. Backen mit Hieb. Länge: 160 mm.
Blunt nose pliers. Corrugated jaws. Length: 160 mm.
Extremos redondos. Mordazas estriadas. Largura: 160 mm.

No 1341-16	165 gr.	Pce Fr. / 10	Pce Fr.
-------------------	---------	--------------	---------

www.bergeon.ch
info@bergeon.ch

Tél. + 41 32 933 60 00
Fax + 41 32 933 60 01

D e p u i s 1 7 9 1



Pince à déchasser les poussoirs et correcteurs des boîtes de montres

En aluminium. Avec butée réglable et 3 poinçons.
Longueur 145 mm.

Zange zum Ausstossen der Drücker und Korrektoren der Uhrgehäuse

Aus Aluminium. Mit regulierbarem Anschlag und 3 Punzen.
Länge 145 mm.

Pliers for removing pushers and correctors of watch cases

In aluminium. With adjustable stoppers. Delivered with 3 punches.
Length 145 mm.

Tenaza para sacar los pulsadores y correctores de las cajas de relojes

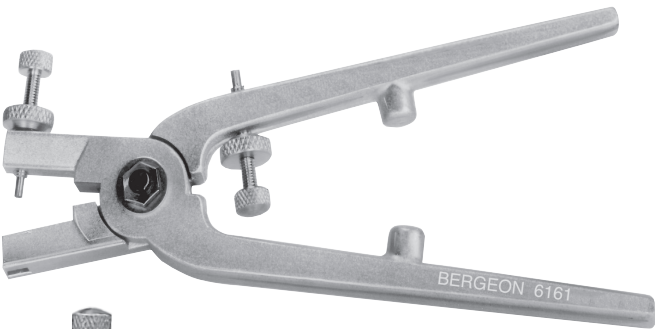
En aluminio. Con tope regulable y 3 punzones.
Largura 145 mm.



	No 6160	80 gr.	Pce Fr.
--	----------------	--------	---------

Poinçons de remplacement en acier
Ersatz-Punzen aus gehärtetem aus Stahl
Spare punches in steel
Punzones de recambio de acero

mm	No	gr.	Pce Fr.
5	6160-D	1	
8	6160-E	1	
12	6160-F	1	



Pince à chasser les poussoirs et correcteurs des boîtes de montres

En fonte d'aluminium. Avec butée réglable et 2 poinçons.
Longueur 145 mm.

Zange zum Einstossen der Drücker und Korrektoren der Uhrgehäuse

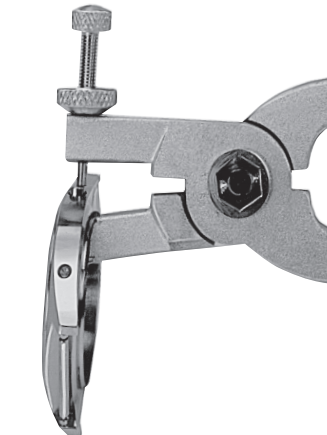
Aus Aluminiumguss. Mit regulierbarem Anschlag und 2 Punzen.
Länge 145 mm.

Pliers for fitting pushers and correctors of watch cases

In cast aluminium. With adjustable stoppers. Delivered with 2 punches.
Length 145 mm.

Tenaza para meter los pulsadores y correctores de las cajas de relojes

En fundición de aluminio. Con tope regulable y 2 punzones.
Largura 145 mm.



	No 6161	80 gr.	Pce Fr.
--	----------------	--------	---------

Poinçons de remplacement
Ersatz-Punzen
Spare punches
Punzones de recambio

mm	No	gr.	Pce Fr.
1.9	6161-D	1	
2.4	6161-E	1	